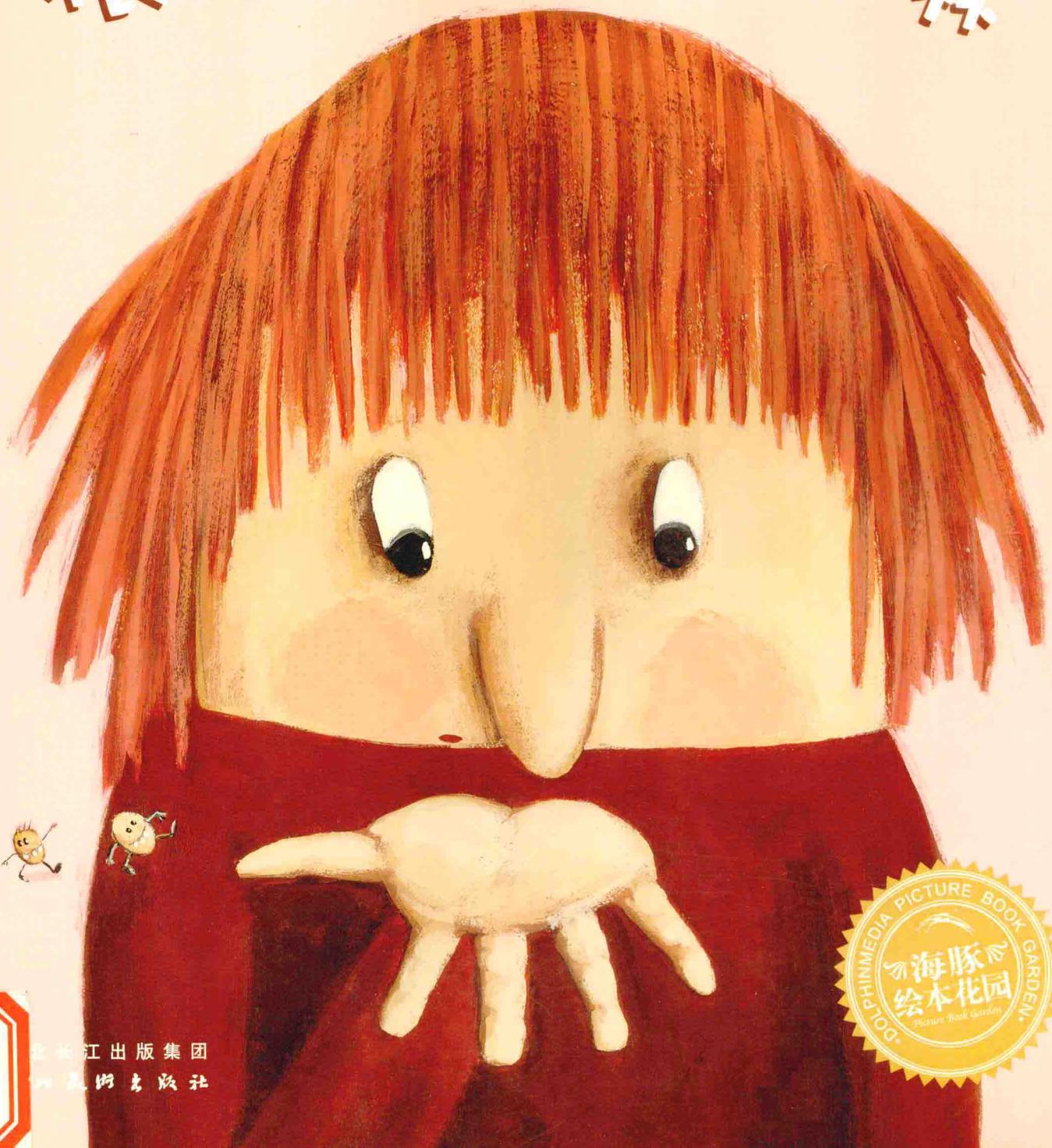




培养 良好的习惯

【德】万伽·欧尔特/文 【德】玛努艾拉·欧尔特/图
贾 如/译

根本就不脏嘛



长江出版集团
湖北美术出版社

【德】万伽·欧尔特/文 【德】玛努艾拉·欧尔特/图
贾如/译

根本就不脏嘛



湖北长江出版集团
湖北美术出版社

献给汉瑞特



图书在版编目(CIP)数据

根本就不脏嘛/[德]万伽·欧尔特文; [德]玛努艾拉·欧尔特图; 贾如译. —武汉: 湖北美术出版社, 2010.1
(海豚绘本花园系列) (1305588)
ISBN 978-7-5394-3242-7

I.根… II.①万…②玛…③贾… III.图画故事—德国—现代 IV.I516.85

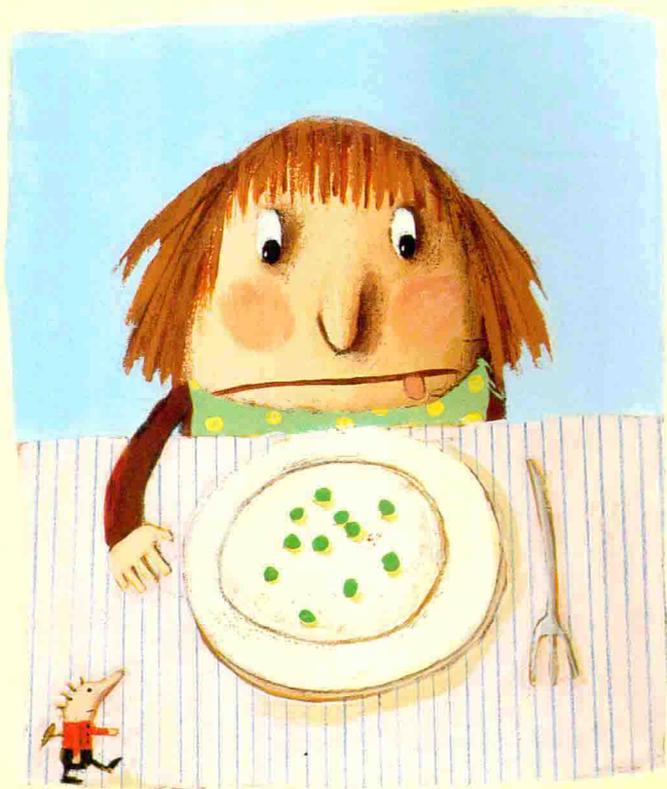
中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第242212号
著作权合同登记号: 图字17-2009-075

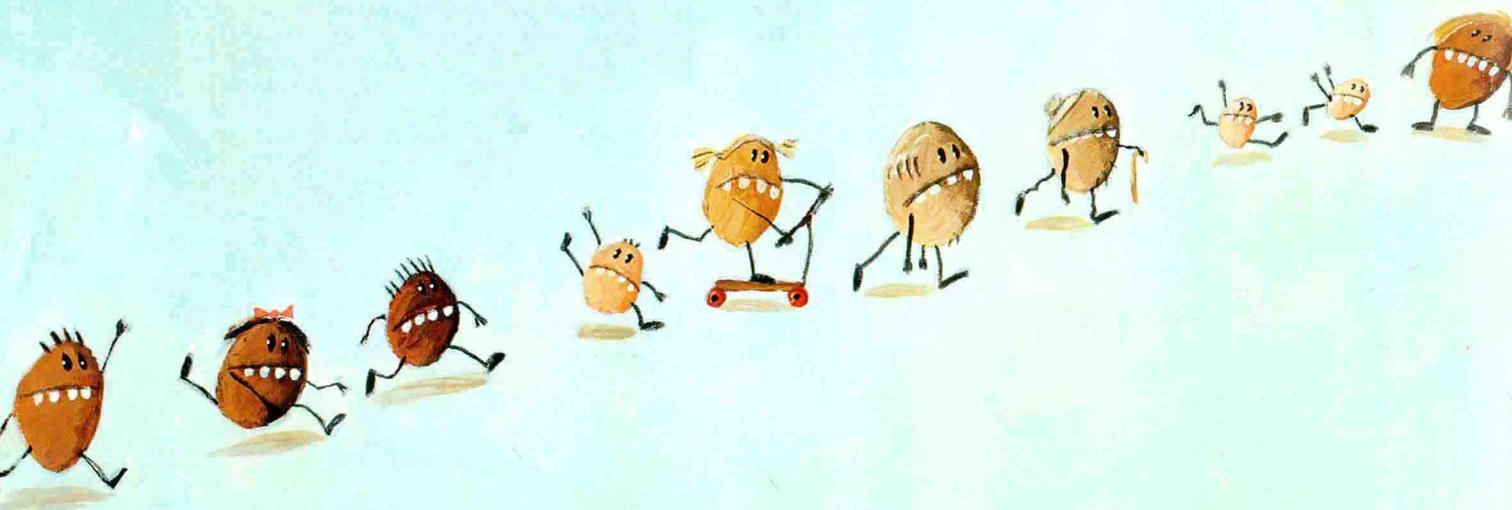
根本就不脏嘛

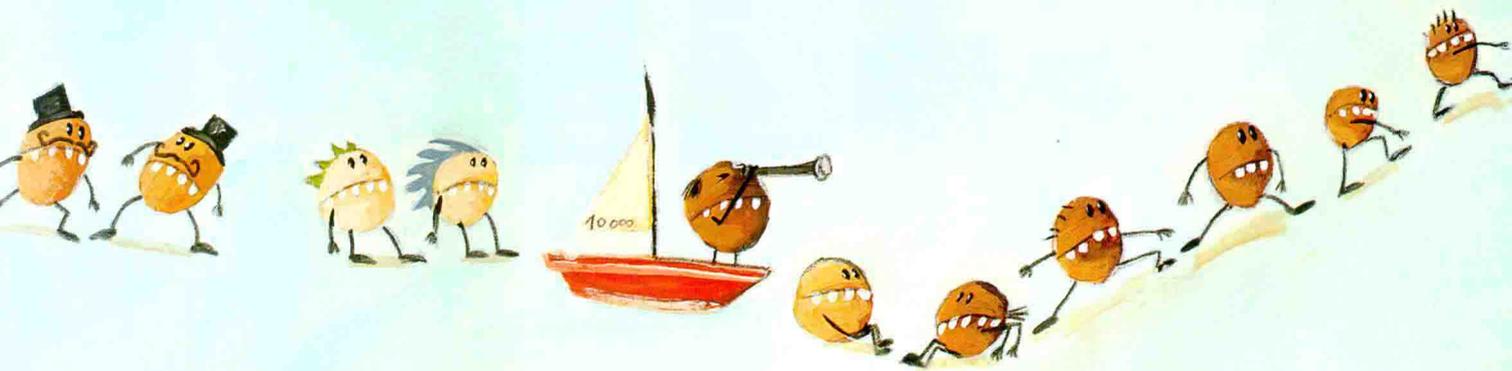
[德]万伽·欧尔特文 / 文 [德]玛努艾拉·欧尔特图 / 图
贾如 / 译
责任编辑 / 吴海峰 季双容
美术编辑 / 沈霞 装帧设计 / 王睿
出版发行 / 湖北美术出版社
经销 / 全国新华书店
印刷 / 恒美印务(广州)有限公司
开本 / 889mm×1194mm 1/16 2印张
版次 / 2010年4月第2版 2013年6月第2次印刷
书号 / ISBN 978-7-5394-3242-7
定价 / 12.00元

Kein bisschen dreckig

By Wanja Olten
Illustrated by Manuela Olten
Copyright © 2009 Bajazzo Verlag, Zürich, Switzerland
Arranged with Andrew Nurnberg Associates International Limited
Simplified Chinese copyright © 2010 Dolphin Media Co., Ltd.
本书中文简体字版权经安德鲁·纳伯格联合国际有限公司代理, 由瑞士Bajazzo
出版社授予海豚传媒股份有限公司, 由湖北美术出版社独家出版发行。
版权所有, 侵权必究。







我根本就是小孩嘛

徐 榕（儿童心理专家、阅读推广人）

尊敬的欧尔特先生、亲爱的欧尔特女士：

我真的没想到你们专门为我创作了一本图画书，让我当了书里的女主角（虽然配角是一群看上去还不错的细菌），通常像我这样不够温顺不够传统的女孩是不讨巧的。现在，我激动的心情久久不能平静。

我承认，洗手这件事的确让我烦恼。据我所知，这种情况在小孩子中间很普遍。玩泥巴、玩兔子、玩水摸鱼，这些都是我们自己想做的事，所以特别有兴趣；睁着眼睛躺在床上、一本正经坐在桌前、没完没了地洗手，这些都是大人规定我们做的事，所以很无聊。尤其令人生气的是，当我们好饿好饿马上想吃东西的时候，偏偏还要先洗手。“为什么要洗手？”“手上有细菌。”“细菌在哪里？”“显微镜下能看见。”显微镜？你们可从未带我去过博物馆或实验室。好在这本书里画了细菌的模样，总算眼见为实。我准备把书借给小伙伴看，他们一直很想见识细菌，当然卡尔除外，要是他妈妈看到你们把他在河边的模样儿画到了书里，一定气歪了脖子。

坦率地说，去医院这件事的确让我发怵。救护车“呜呜呜”叫得人闹心，打针好痛可照顾爸爸妈妈的面子还得逞强不哭，“肠胃功能紊乱”——医生为什么不能说一些小孩听得懂的话？喝粥吃面糊的日子无味得让人熬不下去……总之这些都太不好玩了。不过，洗手与生病之间的关系，真的就像太阳与影子那样吗？这件事我还需要时间观察，我想从自己的经验中学习，而不是依靠大人严肃无味的教导。其实，明白一个道理，和按照这个道理去做，是两回事。比如我妈妈虽然能遵守冰激凌盒上写的友情提示“为了健康，建议每次食用五分之一”，可是从吃完晚饭到睡觉，她一共开了5次冰箱门，直到把整盒冰激凌消灭干净。所以，请相信，我自己能长大，我会慢慢长大，你们愿意耐心等我吗？

告诉你们一个小秘密，小孩子身上有一种大人还不能理解的能量。我们淘气，就是为了释放这种能量，所以有些情况，大人最好假装没看见。小孩子故意捣乱时，如果特别注意，他反而更起劲儿。还有，小孩子发脾气的时候，你们千万别掉进“陷阱”——如果你们批评小孩子的发怒，自己肯定也会怒气冲冲吧？假如我从来不把脏手往裙子上蹭，不挑食也不对着豌豆发愁，规规矩矩翻书不知道倒着看的乐趣，在幼儿园里扎好小辫假模假式地朗诵，那我就一个乖的假小孩，一点也不好玩，你们宁愿喜欢我现在这样吧？我不太明白“比天空更广阔的是人的心灵”这句名人名言，可我知道爸爸妈妈的心很大很大，因为心里装着我的可爱我的聪明，还装着我的傻气我的自以为是我的坏脾气，装着担心、着急，还装着满心的欢喜、满怀的期待。我决定不让他们失望。

说真的，我真舍不得放下这本书。每一页画的都是真的我，就像一面镜子，同时满足了我的自我陶醉感和好奇心。瞧，封面上的我，蓬蓬头斗鸡眼滑稽脸，根本就是小孩嘛（夸张的表情和搞怪的动作不需要模仿）；菱形的地板、平行线条的桌布、方格子的床单，没错，在家里我被条条框框包围了；书中那些可爱的细菌们玩的把戏，和小孩子的游戏差不多。只是队列比我们整齐；在草绿和甜橙的颜色里，我抱着兔子捞着小鱼好温柔好惬意啊！原来我还有淑女潜质呢！细菌口中的念念有词、发条玩具的出场次数、封面上伸出的魔术手是左是右？我保证再看几遍就能看出门道。当然，我知道我并不完美，长相一般，表情惊人，可是如果我已经完美了，我还需要长大吗？更何况，难道爸爸妈妈就不担心，一个完美的女孩，将来该找怎样完美的男孩与她相配和结婚呢？我可不希望成为“剩女”！

我听说，欧尔特女士的《真正的男子汉》获得了“奥登伯格儿童文学奖”，我还很想知道《99厘米高的彼得》长高了没有。谢谢你们！

祝
健康快乐！

本书女孩原型

【德】万伽·欧尔特/文 【德】玛努艾拉·欧尔特/图

贾如/译

根本就不脏嘛



湖北长江出版集团
湖北美术出版社

为什么每天都要做些很无聊的事情呢？

比如说，必须要早点上床呀，

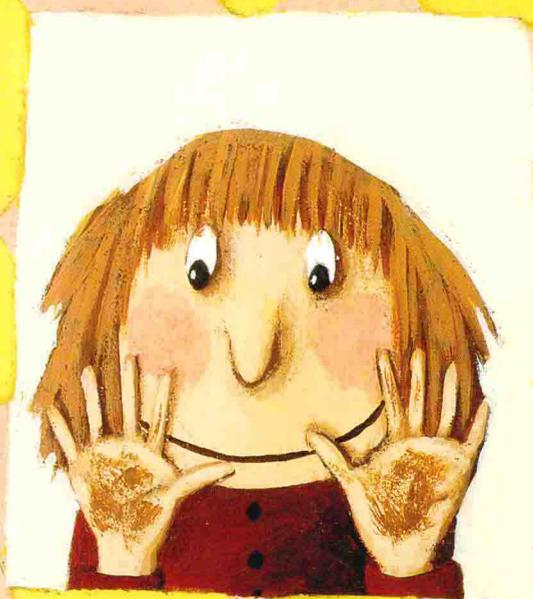
要端正地坐在桌子边呀，还有

时刻都要**洗手**！





只有手真的很脏时，
我们才需要洗手，
可是这种情况是很少见的哦！



我在玩泥巴的时候，
手才真的很脏！



可我在裙子上蹭蹭，
手不就干净了吗？





哇!



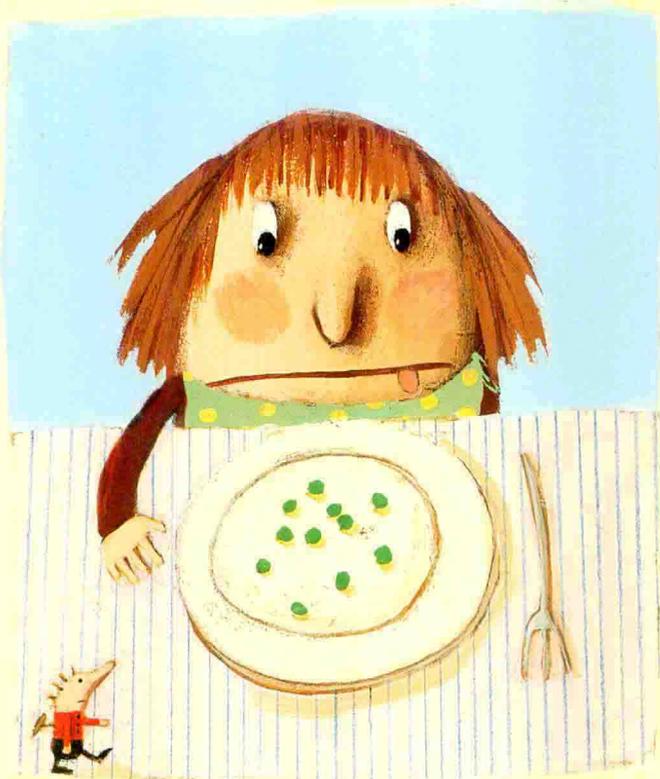


每时每刻都要洗手，我真的很烦哎，
因为我的手根本就不脏嘛！

比如，我刚刚摸了只小兔子，它白白的，软软的，
怎么会脏呢？







比如，在吃饭前，妈妈叫我一定要**洗手**，
可是我一直用餐具吃饭啊，手怎么会脏呢？
只有吃豌豆的时候，才需要用手抓，可是我压根就不吃豌豆！

